



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

11. maj 2004

SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA NA DAN 7. MAJ 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike¹

V tednu, ki se je končal 7. maja 2004, je zaradi tehnične prilagoditve, ki jo je izvedla ena od nacionalnih centralnih bank Evrosistema, prišlo do znižanja stanja **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) za 1 milijon EUR.

V istem tednu se je neto stanje Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) na račun transakcij s strankami in portfeljskih transakcij povečalo za 0,1 milijarde EUR na 174,9 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,8 milijarde EUR na 71,8 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je povečala za 4,3 milijarde EUR na 439,8 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 16 milijard EUR na 40,2 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 8,9 milijarde EUR na 285 milijard EUR. V sredo, 5. maja 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 220 milijard EUR, poravnana je bila nova v višini 211 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) in **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) je znašalo 0,1 milijarde EUR (v primerjavi s prejšnjim tednom, ko sta bili obe postavki skoraj enaki nič).

¹ Povečanje **kapitala in rezerv** (postavka obveznosti 12) izraža spremembo kapitalskega ključa ECB 1. maja 2004, ki je bila posledica pristopa desetih novih držav članic k Evropski uniji. Nadaljnje podrobnosti so na voljo v sporočilu ECB za javnost z dne 26. aprila 2004 z naslovom »Ključ za vpis kapitala ECB«.

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Kot posledica vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) povečalo za 3,2 milijarde EUR na 136,7 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: 0049 69 1344 7455, Faks: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 7. maj 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 7. maj 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 7. maj 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	136.528	-1	1 Bankovci v obtoku	439.757	4.336
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	29.673	15	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	136.743	3.230
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	145.337	1.415	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	60	12
	175.010	1.430	2.3 Vežane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.385	-306	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	4	1
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.109	-298	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	301	0
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	4 Izdani dolžniški certifikati	1.054	0
	7.109	-298	5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5.1 Širša država	40.249	-16.032
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	210.999	-9.003	5.2 Druge obveznosti	5.828	32
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.001	0		46.077	-16.000
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	8.204	-359
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	302	1
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	121	77	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	11	-1	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	11.241	952
	286.132	-8.927	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.082	82		11.241	952
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	71.832	789	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.924	0
8 Dolg širše države v evrih	42.560	13	10 Druge obveznosti	56.569	407
9 Druga sredstva	108.576	-106	11 Računi vrednotenja	80.604	0
			12 Kapital in rezerve	59.374	96
Skupaj sredstva	846.214	-7.324	Skupaj obveznosti	846.214	-7.324

Pri zaožrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.